

Distr.: General
21 November 2024
Arabic
Original: English

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة التاسعة والسبعون

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والسبعون
البند 62 و 80 و 110 من جدول الأعمال
الحالة في أراضي أوكرانيا المحتلة مؤقتاً
الجرائم ضد الإنسانية

التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي

رسالة مؤرخة 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2024 موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم لأبلغكم بالهجمات الإرهابية المستمرة التي تشنها روسيا والتي تستهدف بشكل متعمد المدنيين والبنى التحتية المدنية. ولا تزال البنية التحتية للطاقة في أوكرانيا هدفاً رئيسياً لهذه الهجمات بشكل شبه يومي.

ففي أحدث هذه الهجمات، شنت روسيا صباح يوم 17 تشرين الثاني/نوفمبر 2024 هجوماً جويًا واسع النطاق على المدن الأوكرانية، مما أسفر عن مقتل مدنيين وإلحاق أضرار جسيمة بالبنية التحتية للطاقة. فقد أُطلق نحو 120 صاروخًا و 90 مسيرة في هذا الهجوم - وهو الأكبر منذ آب/أغسطس 2024 - الذي استهدف تحديدًا الشبكة الأوكرانية للطاقة بهدف تعطيل إمدادات الطاقة قبل حلول فصل الشتاء.

وأحيل طيه معلومات مفصلة عن عواقب الهجمات الصاروخية والمدفعية التي شنّها الاتحاد الروسي على مرافق البنية التحتية الحيوية في أوكرانيا في الفترة من 30 تشرين الأول/أكتوبر إلى 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2024 (انظر المرفق)*.

وبالنظر إلى الطابع المُصرّ والمستمر لهذه الجرائم، وإقرارا بالحاجة الملحة إلى التدخل الفوري، سأكون ممتنا لاهتمامكم الشخصي وللاستخدام الكامل لجميع الأدوات المتاحة في إطار ولايات وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة من أجل التصدي لهذه الجرائم المستمرة التي يرتكبها الاتحاد الروسي ضد السكان المدنيين والبنية التحتية المدنية في أوكرانيا.

* يُعمَّم باللغة التي قُدِّم بها فقط.

051224 021224 24-22511 (A)



الرجاء إعادة استعمال الورق

إنّ جريمة العدوان وجرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية التي يرتكبها الاتحاد الروسي تؤكّد مرة أخرى أنّ روسيا لا تمتثل لمعايير العضوية في الأمم المتحدة المنصوص عليها في المادة 4 من ميثاق الأمم المتحدة، وأنّه لا مجال بالتالي للتقاعس عن اتخاذ إجراءات فيما يتعلق بوجودها غير الشرعي في مجلس الأمن.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البنود 62 و 80 و 110 من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سيرغي كيسليتشيا

السفير

الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2024 الموجهة إلى الأمين العام من
الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

Information on missile and artillery attacks by the Armed Forces of the Russian Federation on critical infrastructure facilities of Ukraine

<i>No.</i>	<i>Date of the event</i>	<i>Place of the event</i>	<i>Object of attack</i>	<i>Damage and human casualties</i>
1	30 October 2024	Kharkiv region	Kharkiv city	3 people killed (including 2 children); 36 people injured (including a child); 4 multi-apartment buildings, 13 vehicles damaged.
2	30 October 2024	Odesa region	Zatoka village Bilhorod-Dnistrovsk district	a bridge damaged.
3	31 October 2024	Donetsk region	Donetske village Kramatorsk district	a building, a business facility damaged.
4	31 October 2024	Donetsk region	Sloviansk town	a building damaged.
5	31 October 2024	Cherkasy region	Cherkasy town	a building, a thermal power plant damaged.
6	1 November 2024	Dnipropetrovsk region	Dnipro city	2 people killed; 10 people injured; 16 multi-apartment buildings, 2 private houses, a hospital, 2 schools, 2 buildings, 5 vehicles damaged.
7	1 November 2024	Kherson region	Kherson city	2 people injured; a business facility damaged.
8	1 November 2024	Kharkiv region	Kharkiv city	a person killed; 46 people injured; a multi-apartment building destroyed; 26 buildings, 12 vehicles damaged.
9	2 November 2024	Kyiv city	Kyiv city	3 multi-apartment buildings, 2 vehicles damaged.
10	2 November 2024	Dnipropetrovsk region	Sviatovasylivka village Dnipro district	8 people injured (including 2 children); 7 buildings, 3 business facilities, 1 vehicle, 1 power transmission line damaged.
11	3 November 2024	Dnipropetrovsk region	Sviatovasylivka village Dnipro district	1 building, 1 electric transformer, 1 power transmission line damaged and electricity supply disrupted.
12	3 November 2024	Kharkiv region	Kharkiv city	13 people injured; 2 multi-apartment buildings, 2 buildings, 24 business facilities, 10 vehicles damaged.
13	5 November 2024	Kharkiv region	Kharkiv city	2 people injured; 2 multi-apartment buildings, a school, 2 business facilities, 2 vehicles damaged.
14	6 November 2024	Mykolaiv region	Pervomaysk town	2 electric substations damaged.
15	6 November 2024	Dnipropetrovsk region	Marhanets town	a power transmission line damaged and electricity supply disrupted.
16	6 November 2024	Sumy region	Yampil town	a person killed; a person injured; a building destroyed; a building damaged.

<i>No.</i>	<i>Date of the event</i>	<i>Place of the event</i>	<i>Object of attack</i>	<i>Damage and human casualties</i>
17	7 November 2024	Kyiv city	Kyiv city	2 people injured; 2 multi-apartment buildings, a private house, 2 buildings, 4 business facilities, 4 vehicles damaged.
18	7 November 2024	Zhytomyr region	Biloshytsi village Korosten district	an electric substation damaged and electricity supply disrupted.
19	7 November 2024	Kherson region	Kherson city	a business facility damaged.
20	7 November 2024	Dnipropetrovsk region	Nikopol town	1 private house, 5 business facilities, 6 vehicles damaged.
21	9 November 2024	Donetsk region	Pokrovsk town	21 private houses, a business facility, a power transmission line damaged and electricity supply disrupted.
22	9 November 2024	Sumy region	Sumy city	1 business facility damaged.
23	9 November 2024	Dnipropetrovsk region	Nikopol town	1 private house, 1 business facility damaged.
24	11 November 2024	Donetsk region	Kurakhove town	a dam damaged.
25	11 November 2024	Donetsk region	Bilenke village Kramatorsk district	a person injured; 30 private houses, a school, 2 business facilities, 5 vehicles damaged.
26	11 November 2024	Dnipropetrovsk region	Nikopol town	2 people killed; 5 people injured; 1 multi-apartment building, 2 buildings, 2 business facilities, 2 vehicles damaged.
27	11 November 2024	Dnipropetrovsk region	Kryvyi Rih town	4 people killed (including 3 children); 14 people injured (including 2 children); 36 multi-apartment buildings, 1 building, 11 vehicles damaged.
28	11 November 2024	Kharkiv region	Kharkiv city	28 people injured; 20 buildings damaged.
29	12 November 2024	Dnipropetrovsk region	Nikopol town	1 electric transformer damaged and electricity supply disrupted.
30	12 November 2024	Dnipropetrovsk region	Vyshchetasivka village Nikopol district	2 business facilities, a power transmission line damaged and electricity supply disrupted.
31	12 November 2024	Zaporizhzhia region	Bilenke village Zaporizhzhia district	a power transmission line damaged.
32	12 November 2024	Sumy region	Shostka town	a gas pipeline damaged, gas and heating supply disrupted.
33	13 November 2024	Donetsk region	Udachne village Pokrovsk district	1 electric transformer damaged.
34	13 November 2024	Poltava region	Hadiach town	an oil depot damaged.
35	14 November 2024	Sumy region	Holubivka village, Shostka district	an electric substation damaged and electricity supply disrupted.
36	14 November 2024	Odesa region	Odesa city	a person killed; 10 people injured (including 4 children); a private house, 9 multi-apartment buildings, 4 buildings, 40 vehicles, a heating pipeline damaged and heating supply disrupted.
37	15 November 2024	Kherson region	Kherson city	a business facility damaged.
38	15 November 2024	Kharkiv region	Velyki Burluk village Kupiansk district	3 multi-apartment buildings, a medical and an educational facilities, 2 buildings damaged.

<i>No.</i>	<i>Date of the event</i>	<i>Place of the event</i>	<i>Object of attack</i>	<i>Damage and human casualties</i>
39	15 November 2024	Kyiv city	Kyiv city	a multi-apartment building damaged.
40	16 November 2024	Donetsk region	Kostiantynivka town	8 private houses, a multi-apartment building, 3 buildings, a power transmission line, a vehicle damaged and electricity supply disrupted.
41	16 November 2024	Donetsk region	Druzhkivka town	18 private houses, 2 buildings, 1 business facility damaged.
42	16 November 2024	Dnipropetrovsk region	Nikopol town	a person injured; 10 private houses, a multi-apartment building, a building, 14 business facilities, a power transmission line, an electric transformer damaged and electricity supply disrupted.
43	16 November 2024	Mykolaiv region	Mykolaiv city	a business facility damaged.
44	17 November 2024	Zaporizhzhia region	Zaporizhzhia city	2 people injured; Dnipro hydro power plant damaged.
45	17 November 2024	Odesa region	Aprtsyz town	an electric substation damaged.
46	17 November 2024	Odesa region	Usatove village Odesa district	an electric substation damaged.
47	17 November 2024	Odesa region	Borshchi village Podilsk district	2 people killed; an electric substation damaged.
48	17 November 2024	Odesa region	Petrodolynske village Odesa district	an electric substation damaged.
49	17 November 2024	Volyn region	Kovel town	an electric substation damaged.
50	17 November 2024	Vinnysia region	Ladyzhyn village Haysyn district	a sport facility destroyed; a thermal power plant, several buildings, a vehicle damaged.
51	17 November 2024	Vinnysia region	Humenne village Vinnysia district	an electric substation damaged.
52	17 November 2024	Vinnysia region	Shyroke village Zhmerynka district	an electric substation damaged.
53	17 November 2024	Dnipropetrovsk region	Dnipro city	a thermal power plant damaged.
54	17 November 2024	Dnipropetrovsk region	Kryvyi Rih town	an electric substation damaged.
55	17 November 2024	Dnipropetrovsk region	Nikopol town	2 people killed; 10 people injured; 10 private houses, 3 buildings, 2 vehicles damaged.
56	17 November 2024	Kyiv region	Trebukhiv village Brovary district	53 private houses, 4 vehicles damaged.
57	17 November 2024	Kyiv region	Nalyvaykivka village Bucha district	an electric substation damaged.
58	17 November 2024	Kirovohrad region	Svitlovodsk town	a hydro power plant damaged.
59	17 November 2024	Kirovohrad region	Shostakivka village Kropyvnytskyi district	an electric substation damaged.
60	17 November 2024	Rivne region	Rivne city	an electric substation damaged.
61	17 November 2024	Ivano-Frankivsk region	Demianiv village Ivano-Frankivsk district	a thermal power plant damaged.
62	17 November 2024	Lviv region	Zhyrova village Stryi district	an electric substation damaged.

<i>No.</i>	<i>Date of the event</i>	<i>Place of the event</i>	<i>Object of attack</i>	<i>Damage and human casualties</i>
63	17 November 2024	Sumy region	Sumy city	11 people killed (including 2 children); 89 people injured (including 11 children); 6 multi-apartment buildings damaged.
64	18 November 2024	Zaporizhzhia region	Zaporizhzhia city	an electric substation damaged and electricity supply disrupted.
65	18 November 2024	Odesa region	Odesa city	10 people killed; 39 people injured (including 4 children); 3 educational facilities, 7 multi-apartment buildings, 3 buildings, 28 vehicles damaged.
66	18 November 2024	Sumy region	Hlukhiv town	12 people killed (including a child); 11 people injured (including 2 children); a multi-apartment building damaged.
67	19 November 2024	Sumy region	Shostka town	1 business facility damaged.
68	19 November 2024	Donetsk region	Rayhorodok village Kramatorsk district	a person killed; a person injured; a bridge damaged.
69	19 November 2024	Dnipropetrovsk region	Nikopol town	a person injured; 9 private houses, 4 business facilities damaged.
70	19 November 2024	Kherson region	Kherson city	a heating pipeline damaged and heating supply disrupted.
71	19 November 2024	Kharkiv region	Kharkiv city	12 people injured; 1 business facility, 4 vehicles damaged.
72	19 November 2024	Chernihiv region	Pryluky town	a person injured; 1 electric transformer damaged.
73	20 November 2024	Cherkassy region	Pishchane village Zolotonisk district	1 power transmission line damaged.
74	20 November 2024	Kyiv region	Lubetsi village Boryspil district	3 buildings, 2 educational facilities, 3 business facilities damaged.